

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 11 d'abril de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de suplement de crèdit per fer front a les despeses derivades de la instal·lació d'una desbrossadora automàtica en el canal de la piscicultura, amb dotació insuficient en el pressupost per al 1995

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 11 d'abril de 1996 ha aprovat la següent:

Llei de suplement de crèdit per fer front a les despeses derivades de la instal·lació d'una desbrossadora automàtica en el canal de la piscicultura, amb dotació insuficient en el pressupost per al 1995

Exposició de motius

Vista la necessitat de fer front a aquestes despeses,

Atès que no hi ha dotació pressupostària suficient consignada en la Llei de pressupost per al 1995,

Vist l'informe de la Intervenció General,

El Govern, després de l'informe previ de la Intervenció General, ha acordat la presentació del projecte de llei següent:

Projecte de llei

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import d'1.300.000 PTA, destinat a la partida OM-25-01-4(95-0004), que compta amb una dotació pressupostària insuficient en el pressupost per al 1995.

Article 2

Aquest crèdit pressupostari es finançarà mitjançant endeutament.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 11 d'abril de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de modificació de la Llei de la taxa sobre la tinença de vehicles

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 11 d'abril de 1996 ha aprovat la següent:

Llei de modificació de la Llei de la taxa sobre la tinença de vehicles

Exposició de motius

Vista la Llei de la taxa sobre la tinença de vehicles aprovada pel Consell General el dia 5 d'abril de 1994,

Considerant que s'ha de promocionar el transport particular del col·lectiu de persones amb minusvalidesa física, i a fi

que tota la normativa legislativa reculli els mateixos principis legals, es fa convenient incloure com a vehicles no subjectes a la taxa sobre la tinença de vehicles els que són utilitzats, amb les modificacions mecàniques necessàries, per les persones amb minusvalidesa física,

Pel motiu exposat, el Ple del Consell General aprova la llei següent:

Article 1

Es proposa afegir un tercer apartat dins l'article 2:

3. No estan subjectes a aquesta taxa els vehicles en què el titular i conductor sigui una persona amb minusvalidesa física.

Disposició derogatòria

A l'entrada en vigor de la Llei de modificació de la Llei de la taxa sobre la tinença de vehicles, queden derogades totes aquelles disposicions legals o reglamentàries que s'oposin al que s'hi estableix.

Disposició final

La present Llei entrarà en vigor el dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 11 d'abril de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de suplement de crèdit per fer front a les despeses de lloguer, mobiliari i equipament destinat al nou Centre Penitenciari

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 11 d'abril de 1996 ha aprovat la següent:

Llei de suplement de crèdit per fer front a les despeses de lloguer, mobiliari i equipament destinat al nou Centre Penitenciari

Exposició de motius

Atès que no hi ha dotació pressupostària suficient en la Llei de pressupost per al 1995,

El Govern, després de l'informe previ de la Intervenció General, ha acordat la presentació del projecte de llei següent:

Projecte de llei

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 3.990.000 PTA, destinat a la partida 53-212-03 i un altre per un import de 5.060.852 PTA, destinat a la partida 53-31-02-7 (95-0002).

Article 2

Aquest crèdit pressupostari es finançarà mitjançant endeutament.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 11 d'abril de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
Président de la
République Française
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei contra el frau en matèria duanera

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 11 d'abril de 1996 ha aprovat la següent:

Llei contra el frau en matèria duanera

Exposició de motius

Respectant el principi de legalitat i personalització de les sancions, es proposa, mitjançant promulgació d'aquesta Llei, desenvolupar la normativa duanera ja existent dins l'àmbit dels intercanvis comercials d'importació i d'exportació de mercaderies al Principat d'Andorra, a fi d'ajustar el dret a nous fets constitutius d'infraccions susceptibles d'ésser sancionats.

Per aquests motius, i a fi d'assolir aquest objectiu, el Consell General aprova aquesta Llei contra el frau en matèria duanera.

Article 1

Infracció lleu de primera categoria

1. Són infraccions lleus de primera categoria:

- No comunicar a petició de la Duana qualsevol tipus de document útil per a la comprovació administrativa duanera,
- No presentar-se a la data, a les hores i els llocs indicats per la Duana, excepte per causa de força major que ha de justificar la persona interessada.

2. Les anteriors infraccions donen lloc a la imposició d'una sanció de 10.000 PTA.

Article 2

Infracció lleu de segona categoria

1. Són infraccions lleus de segona categoria:

- No adjuntar a la declaració a la Duana qualsevol tipus de document sense el qual no es poden dur a terme legalment una operació d'importació/exportació de mercaderies,
- No indicar, en omplir documents oficials, qualsevol informació requerida amb caràcter obligatori per la Duana,

2. Les anteriors infraccions donen lloc a la imposició d'una sanció de 20.000 PTA.

Article 3

Infracció greu de primera categoria

1. És infracció greu de primera categoria alterar dades en documents altres que els oficials comunicats a la Duana.

2. L'anterior infracció dóna lloc a la imposició d'una sanció de 50.000 PTA.

Article 4

Infracció greu de segona categoria

1. Són infraccions greus de segona categoria:

- Trencar els precintes posats per la Duana sobre un paquet.
- Trencar els precintes posats per la Duana sobre un mitjà de transport.

2. Les anteriors infraccions donen lloc a la imposició d'una sanció que es calcula segons les bases indicades a continuació:

Valor de la mercaderia	Sanció
Fins a 100.000 PTA	50.000 PTA
Més de 100.000 PTA	40% del valor de la mercaderia continguda en el paquet o mitjà de transport, sense que pugui ésser inferior a 50.000 PTA.

Article 5

Infracció molt greu de primera categoria

1. Són infraccions molt greus de primera categoria:

- No obeir una ordre d'un agent de Duana en l'exercici de les seves funcions.
- Injuriar un funcionari de Duana en l'exercici de les seves funcions.

2. Les anteriors infraccions donen lloc a la imposició d'una sanció de 100.000 PTA.

Article 6

Infracció molt greu de segona categoria

1. Són infraccions molt greus de segona categoria:

- Coaccionar i/o subornar un funcionari de Duana.
- Alterar dades de documents oficials amb la finalitat de defraudar l'erari públic.